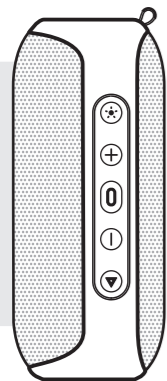


# aiwa

Japan est1951

## BST-650



QUICK GUIDE **EN**

GUÍA RÁPIDA **ES**

GUIDE RAPIDE **FR**

KURZANLEITUNG **DE**

GUIDA RAPIDA **IT**

+22

### PORTABLE STEREO

BLUETOOTH WIRELESS, IPX6 WATERPROOF, MULTIMEDIA SPEAKER WITH DUAL RGB SPEAKER LIGHTING

# aiwa

Japan est1951

Follow us! aiwaEU



www.eu-aiwa.com

AIWA CO., LTD.  
Kita-Ku  
TOKYO 115-0045, JAPAN

©AIWA EUROPE S.L.  
All Right Reserved.

Printed in P.R.C.

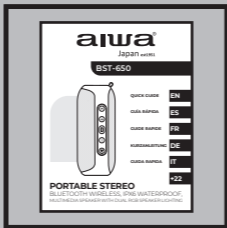
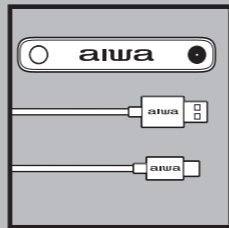
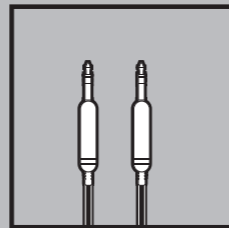
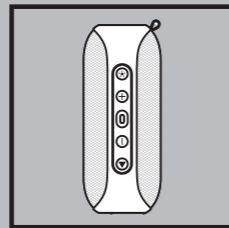


ED06ED00V.5

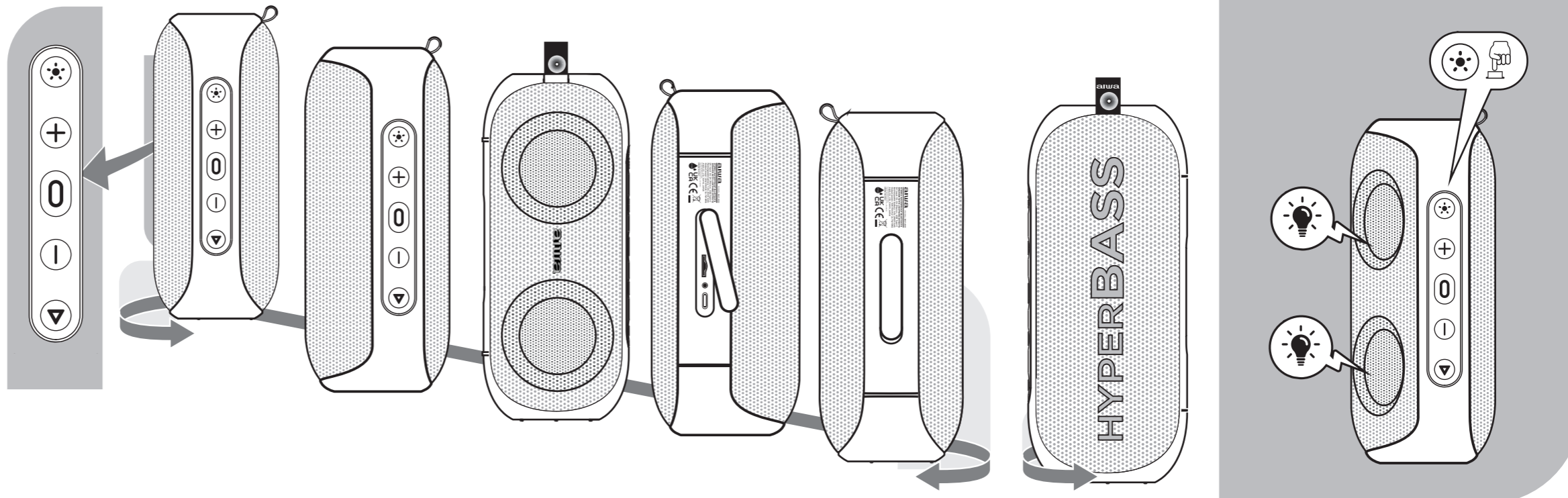
## BST-650



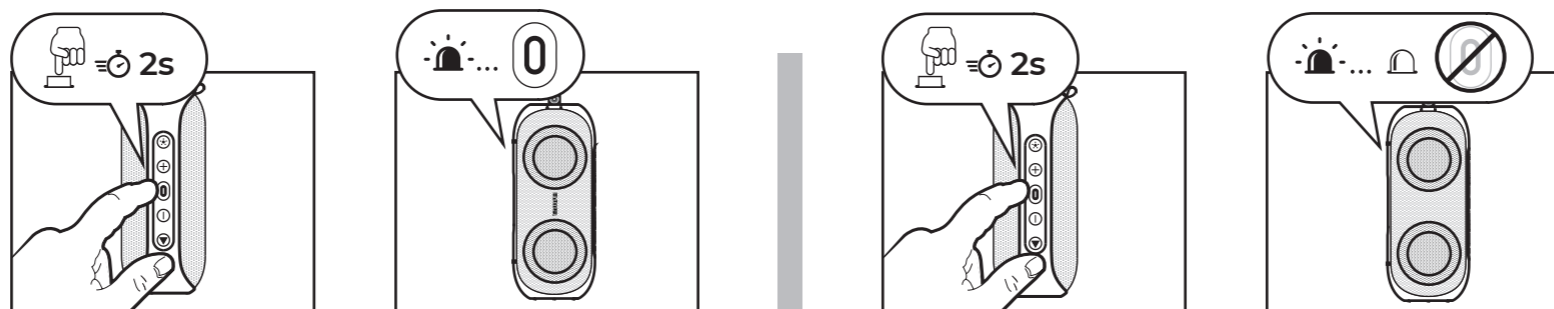
## 01. WHAT'S IN THE BOX?



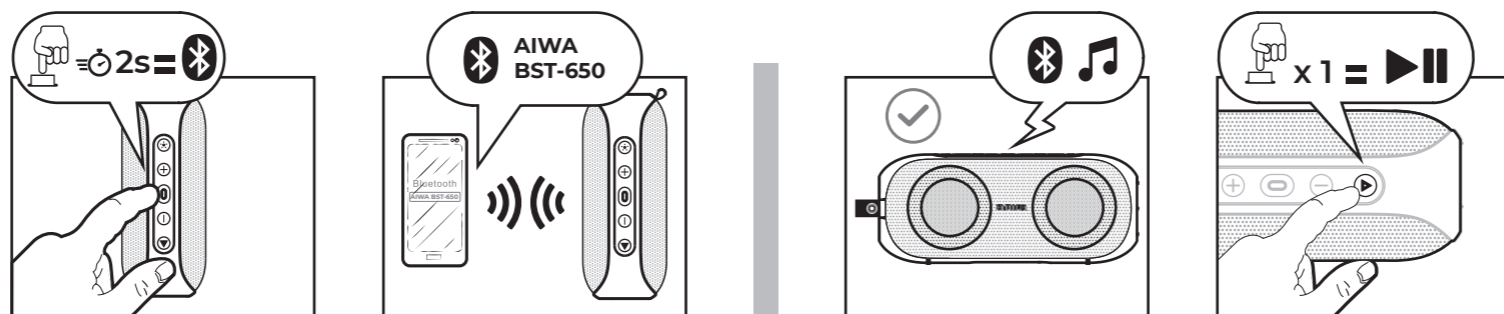
## 02. OVERALL VIEW



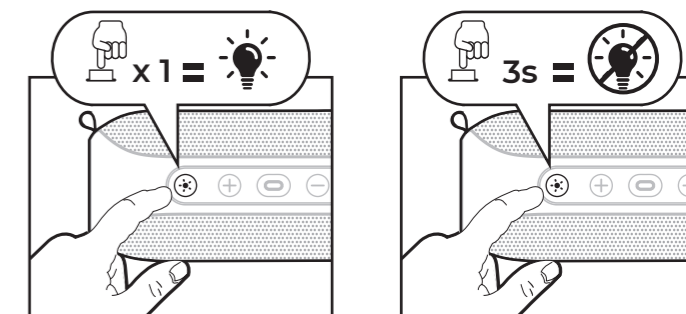
## 03. POWER ON / OFF



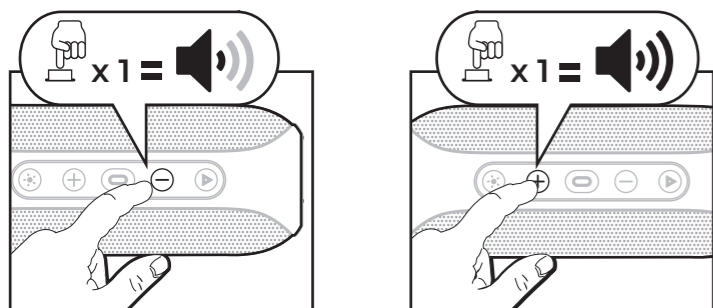
## 04. BLUETOOTH MODE



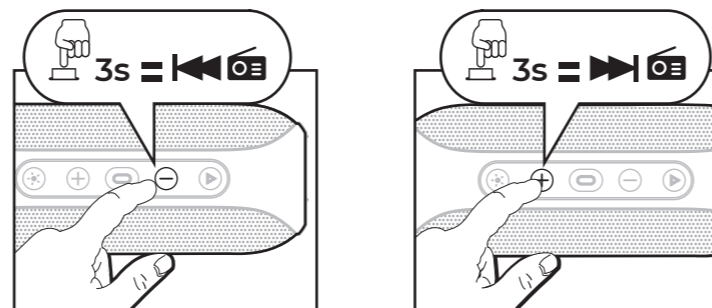
## 05. LIGHT MODE



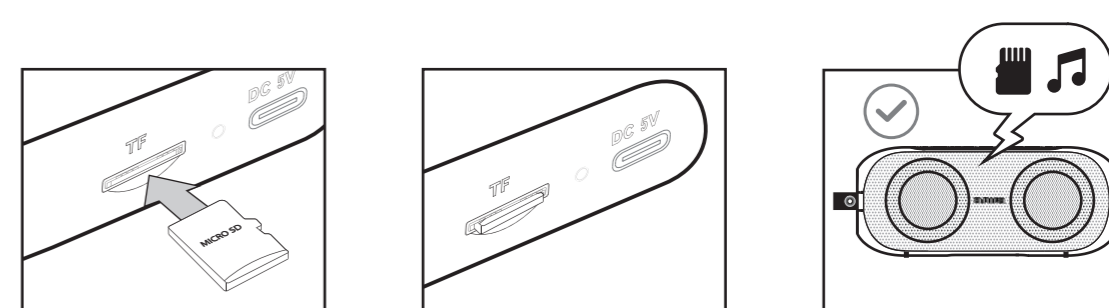
## 06. VOLUME ADJUSTMENT



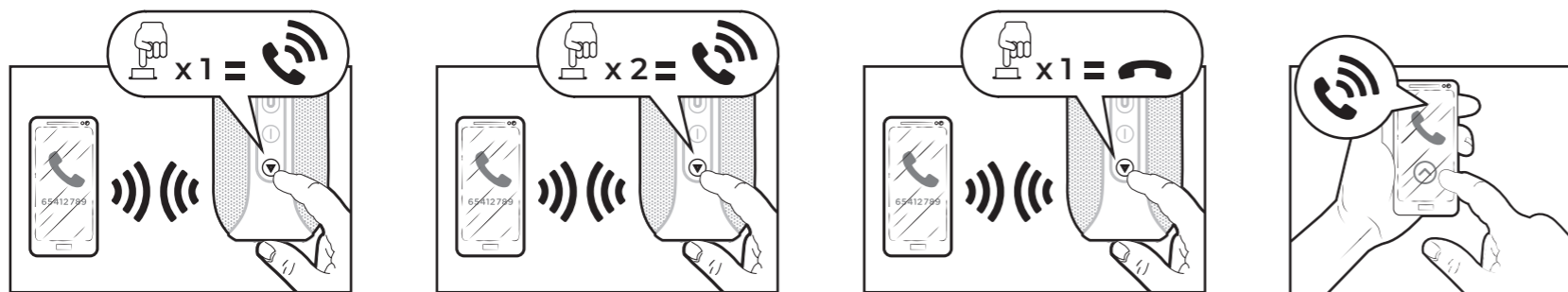
## 07. MUSIC CONTROL



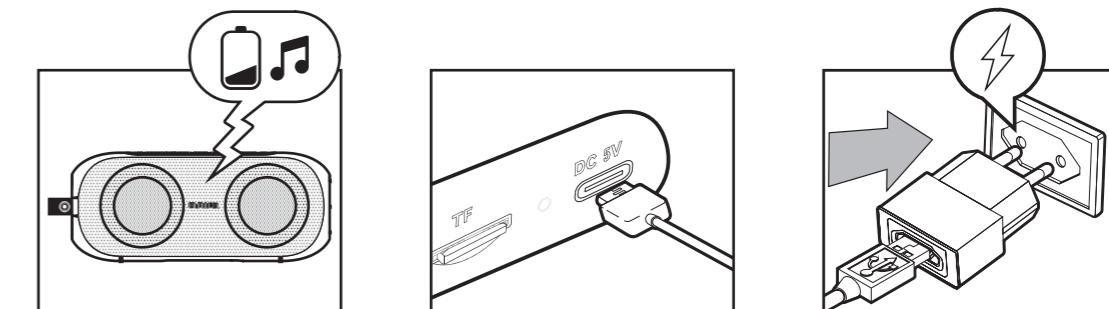
## 08. TF CARD MODE



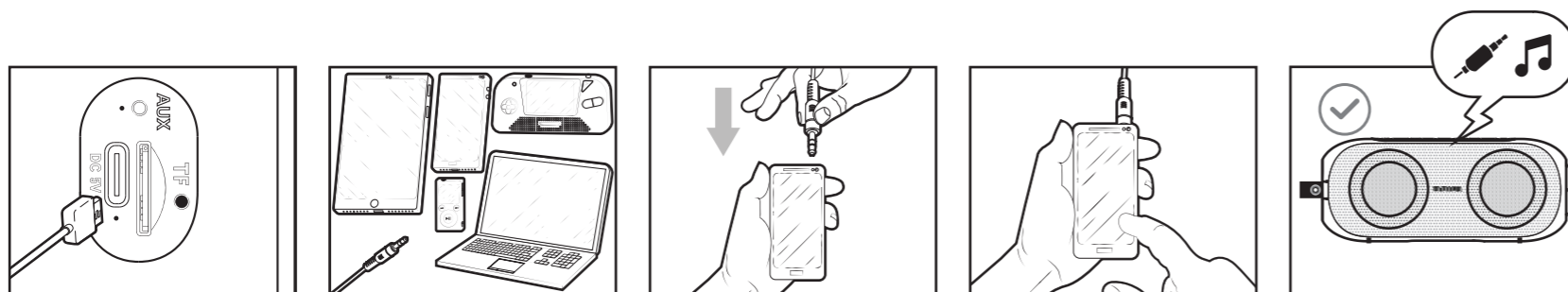
## 09. ANSWER AN INCOMING CALL



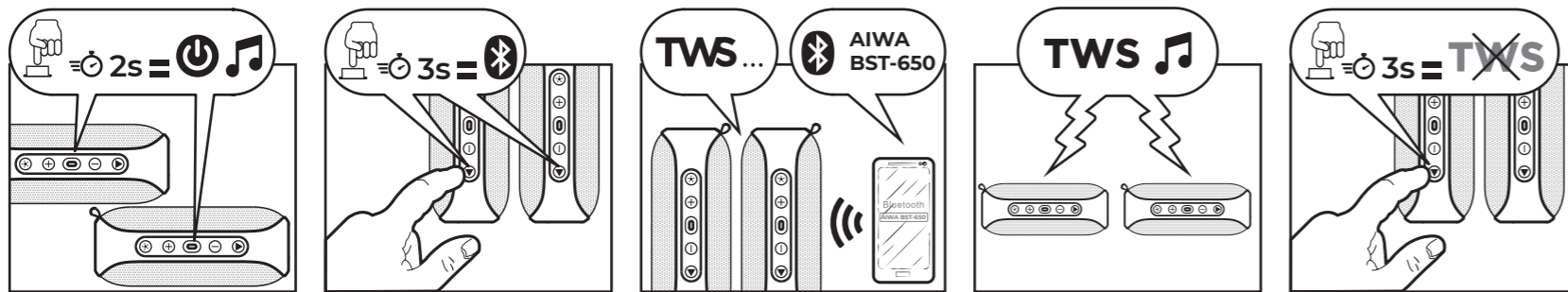
## 10. BATTERY CHARGE



## 11. AUXILIARY INPUT MODE



## 12. TRUE WIRELESS STEREO FUNCTION (TWS)



**BG- 01.**Какво има в кутията? **02.**Преглед. **03.**Включване / Изключване. **04.**Bluetooth Режим. **05.**Светлинен режим. **06.**Звук. **07.**Управление на музиката. **08.**Режим TF карта. **09.**Отговор на входящо повикване. **10.**Зареждане на батерията. **11.**допълнителен режим на въвеждане. **12.**истинска безжична стерео функция (TWS)

**CS- 01.**Co je v krabici? **02.**Přehled. **03.**Zapnutí / Vypnutí. **04.**Režim Bluetooth. **05.**Svetelný režim. **06.**Nastavení hlasitosti. **07.**Ovládání hudby. **08.**Režim karty TF. **09.**Přijetí přicházejícího hovoru. **10.**Nabíjení baterie. **11.**Režim pomocného vstupu. **12.**Skutočná bezdrátová stereo funkce (TWS)

**DA- 01.**Hvad er der i kassen? **02.**Generelt synspunkt. **03.**Tænd / Sluk. **04.**Bluetooth-Tilstand. **05.**Lys tilstand. **06.**Volumenjustering. **07.**Musik kontrol. **08.**TF kort tilstand. **09.**Besvar et indgående opkald. **10.**Opladning af batteriet. **11.**Hjælpeindgangstilstand. **12.**Egte trådløs stereo funktion (TWS)

**DE- 01.**Was ist in der box? **02.**Allgemeine Ansicht. **03.**Ein- / Ausschalten. **04.**Bluetooth-Modus. **05.**Licht modus. **06.**Lautstärkeregelung. **07.**Musik-Steuerung. **08.**TF karte modus. **09.**Beantworten Sie einen eingehenden Anruf. **10.**Batterieladung. **11.**Hilfs eingang modus. **12.**Wahre wireless stereo funktion (TWS)

**EL- 01.**Τι υπάρχει στο κουτί? **02.**Επισκόπηση. **03.**Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση. **04.**Λειτουργία Bluetooth. **05.**Λειτουργία φωτισμού. **06.**Ρύθμιση έντασης ήχου. **07.**Έλεγχος μουσικής. **08.**Τρόπος καρτών TF. **09.**Απάντηση εισερχόμενης κλήσης. **10.**Φόρτιση της μπαταρίας. **11.**Βοηθητική λειτουργία εισόδου. **12.**Αληθινή ασύρματη στερεοφωνική λειτουργία (TWS)

**ES- 01.**¿Qué hay en la caja? **02.**Vista general. **03.**Encender / Apagar. **04.**Modo Bluetooth. **05.**Modo de luz. **06.**Ajuste de volumen. **07.**Control de la música. **08.**Modo tarjeta TF. **09.**Responder una llamada entrante. **10.**Carga de la batería. **11.**Modo de entrada auxiliar. **12.**Función estéreo inalámbrica verdadera (TWS)

**ET- 01.**Mis karbis on? **02.**Ülevaade. **03.**Lülitage Sisse / Välja. **04.**Bluetooth-Režiim. **05.**Valguse režiim. **06.**Helitugevuse reguleerimine. **07.**Muusika juhtimine. **08.**TF kaardi režiim. **09.**Sissetulevale kõnele vastamine. **10.**Aku laadimine. **11.**Täiendav sisendrežiim. **12.**Tõeline traadita stereo (TWS) funktsioon

**FI- 01.**Mitä laatikossa on? **02.**Yleiskatsaus. **03.**Käynnistä / Sammuta. **04.**Bluetooth-tila. **05.**Valotila. **06.**Äänenvoimakkuuden säätö. **07.**Musiikin ohjaus. **08.**TF-korttitila. **09.**Vastaa saapuvaan puheluun. **10.**Akun varaus. **11.**Varasyöttötila. **12.**True wireless stereo-toiminto (TWS)

**FR- 01.**Qu'y a-t-il dans la boîte? **02.**Vue d'ensemble. **03.**Mise en marche / Eteindre. **04.**Mode Bluetooth. **05.**Mode lumière. **06.**Réglage du volume. **07.**Contrôle de la musique. **08.**Mode de carte de TF. **09.**Répondre à un appel entrant. **10.**Chargement de la batterie. **11.**Mode d'entrée auxiliaire. **12.**Véritable fonction stéréo sans fil (TWS)

**HR- 01.**Što je u kutiji? **02.**Opći prikaz. **03.**Uključivanje / isključivanje. **04.**Bluetooth Način Rada. **05.**Svjetlosni način rada. **06.**Podešavanje glasnoće. **07.**Upravljanje glazbom. **08.**Način rada TF kartice. **09.**Odgovor na dolazni poziv. **10.**Punjenje baterije. **11.**pomoćni način unosa. **12.**pravi bežični stereo funkcija (TWS)

**HU- 01.**Mi van a dobozban? **02.**Áttekintés. **03.**Kapcsolja be / Kacsolja ki. **04.**Bluetooth üzemmód. **05.**Fény üzemmód. **06.**Hangerő beállítás. **07.**Zene vezérlés. **08.**TF kártya üzemmód. **09.**Bejövő hívás fogadása. **10.**Az akkumulátor töltése. **11.**Kiegészítő bemeneti mód. **12.**Valódi vezeték nélküli sztereo funkció (TWS)

**IT- 01.**Cosa c'è nella scatola? **02.**Vista generale. **03.**Accensione / Spegnimento. **04.**Modalità Bluetooth. **05.**Modalità luce. **06.**Regolazione del volume. **07.**Controllo della musica. **08.**Modalità carta di TF. **09.**Rispondere a una chiamata in arrivo. **10.**Caricare la batteria. **11.**Modalità di ingresso ausiliario. **12.**Vero funzione stereo senza fili (TWS)

**LT- 01.**Kas yra dėžutėje? **02.**Apžvalga. **03.**Ijungti / Išjungti. **04.**Bluetooth Režimas. **05.**Šviesos režimas. **06.**Garsumo reguliavimas. **07.**Muzikos valdymas. **08.**TF kortelės režimas. **09.**Atsiliepimas į skambutį. **10.**Akumuliatoriaus įkrovimas. **11.**Pagalbinis įvesties režimas. **12.**Tikroji be laidžio stereo (TWS) funkcija

**LV- 01.**Kas ir kastē? **02.**Pārskats. **03.**Ieslēgt / Izslēgt. **04.**Bluetooth Režims. **05.**Gaismas režims. **06.**Skaluma regulēšana. **07.**Mūzikas kontrole. **08.**TF kartes režims. **09.**Atbildot uz ienākošo zvanu. **10.**Akumulatora uzlāde. **11.**Papildu ievades režims. **12.**Patiesa Bezvadu stereo (TWS) funkcija

**MT- 01.**X'hemm fil-kaxxa? **02.**Harsa ġenerali. **03.**Ixgħel / Titfi. **04.**Mod Bluetooth. **05.**Il-mezz tad-dawl. **06.**Agġustament tal-volum. **07.**Kontroll mużika. **08.**TF mod tal-kard. **09.**Inwiegħbu sejha li jmiss. **10.**Iċċarġjar tal-batterija. **11.**Mod ta'input awżiljarju. **12.**Funzjoni vera stereo mingħajr fili (TWS)

**NL- 01.**Wat zit er in de doos? **02.**Algemeen beeld. **03.**Aanzetten / Uitschakelen. **04.**Bluetooth-modus. **05.**Lichtstand. **06.**Volumeregeling. **07.**Muziekbesturing. **08.**TF kaart modus. **09.**Een inkomend gesprek beantwoorden. **10.**Batterij opladen. **11.**Auxiliary input mode. **12.**True Wireless Stereo (TWS)-functie

**NO- 01.**Hva er i esken? **02.**Oversikt. **03.**Slå På / Av. **04.**Bluetooth-Modus. **05.**Lysmodus. **06.**Volumjustering. **07.**Musikk kontroll. **08.**TF kortmodus. **09.**Besvare et innkommende anrop. **10.**Lade batteriet. **11.**Aux-inngangsmodus. **12.**True wireless stereo (TWS) - funksjon

**PL- 01.**Co jest w tym pudełku? **02.**Przegląd. **03.**Włączanie / Wyłączanie. **04.**Tryb Bluetooth. **05.**Tryb światła. **06.**Regulacja głośności. **07.**Sterowanie muzyką.

**PT- 01.**O que está na caixa? **02.**Visão geral. **03.**Ligar / Desligar. **04.**Modo Bluetooth. **05.**Modo de luz. **06.**Ajuste do volume. **07.**Controle da música. **08.**Modo de cartão TF. **09.**Atender uma chamada recebida. **10.**Carregamento da bateria. **11.**Modo de entrada auxiliar. **12.**Verdadeira função estéreo sem fio (TWS)

**RO- 01.**Ce e in cutie? **02.**Prezentare generală. **03.**Activati / Opriți. **04.**Modul Bluetooth. **05.**Modul de lumină. **06.**Reglarea volumului. **07.**Controlul muzicii. **08.**Modul card TF. **09.**Răspundeți la un apel primit. **10.**Încărcarea bateriei. **11.**Modul de intrare auxiliar. **12.**True Wireless stereo funcție (TWS)

**RU- 01.**Что в коробке? **02.**Общий вид. **03.**Включить / Выключить. **04.**Режим Bluetooth. **05.**Световой режим. **06.**Регулировка громкости. **07.**Управление музыкой. **08.**Режим TF-карты. **09.**Ответ на входящий вызов. **10.**Заряд аккумулятора. **11.**вспомогательный режим ввода. **12.**истинная беспроводная стерео функция (TWS)

**SK- 01.**Čo je v krabici? **02.**Všeobecný pohľad. **03.**Zapnúť / Vypnúť. **04.**Režim Bluetooth. **05.**Svetelný režim. **06.**Nastavení hlasitosti. **07.**Ovládání hudby. **08.**Režim karty TF. **09.**Přijmout přicházející hovoru. **10.**Nabíjení baterie. **11.**Režim pomocného vstupu. **12.**Pravá Bezdrátová stereofonní funkce (TWS)

**SL- 01.**Kaj je v škatli? **02.**Pregled. **03.**Vklop / Izklop. **04.**Način Bluetooth. **05.**Svetlobni način. **06.**Nastavitev glasnosti. **07.**Nadzor glasbe. **08.**TF način kartice. **09.**Sprejem dohodnega klica. **10.**Polnjenje baterije. **11.**Pomožni način vnosa. **12.**Resnična Brežična stereo funkcija

**SR- 01.**Šta je u kutiji? **02.**Преглед. **03.**Укључи / Искључи. **04.**Блуеуотх Режим. **05.**Светлосни режим. **06.**Контрола јачине звука. **07.**Контрола музике. **08.**Режим ТФ картице. **09.**Одговор на долазни позив. **10.**Пуњење батерије. **11.**помоћни начин уноса. **12.**права бежична стерео функција (TWS)

**SV- 01.**Vad finns i boxen? **02.**Översikt. **03.**Slå på / Stäng av. **04.**Bluetooth-Läge. **05.**Ljusläge. **06.**Volyjustering. **07.**Musik kontroll. **08.**TF-kortläge. **09.**Svara på ett inkommande samtal. **10.**Batteriladdning. **11.**Hjälpinmatningsläge. **12.**True wireless stereo funktion (TWS)

**TR- 01.**Kutuda ne var? **02.**Genel Bakış. **03.**Aç / Kapat. **04.**Bluetooth Modu. **05.**Işık modu. **06.**Ses ayarı. **07.**Müzik kontrolü. **08.**TF kart modu. **09.**Gelen aramayı Cevapla. **10.**Pil şarjı. **11.**Yardımcı giriş modu. **12.**Gerçek kablosuz stereo fonksiyonu (TWS)